**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse

Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France

**Band:** 49 (1969)

**Heft:** 3: Liaisons routières

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

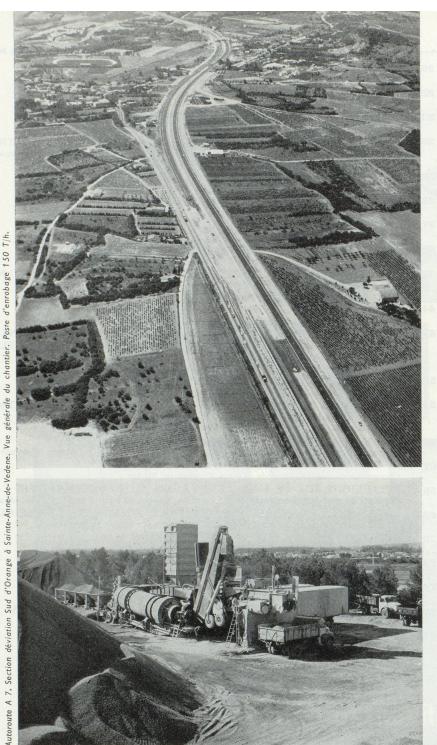
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 20.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



### Directions régionales, **Usines** et Centres de Travaux :

- ANGOULEME (Charente)
- BOURG-les-VALENCE (Drôme)
- CASTRES (Tarn)
- CHATENOY (Seine-et-Marne)
- **CONFOLENS** (Charente)
- ESPERE (Lot)
- FLERS (Orne)
- GARGENVILLE (Yvelines)
- GRENOBLE (Isère)
- LYON (Rhône)
- NEVERS (Nièvre)
- NIMES (Gard)
- **ROCHEFORT** (Charente-Maritime)
- LA ROCHELLE (Charente-Maritime)
- TROYES (Aube)
- **TOURNES** (Ardennes)





Siège social :

2, AV. VELASQUEZ PARIS 8°

Téléphone:

522.13.79 522.96.33

societe chimique de la route

# FONDASOL

Concessionnaire des procédés pressiométriques L. MÉNARD

#### BUREAU D'ÉTUDES DE SOLS ET FONDATIONS

Détermination des caractéristiques des fondations Ingénieurs Conseils

- SONDAGES -

Tous les sondages mécaniques... Tous les essais de sols...



Pressiomètre Ménard - Pénétromètre Battage de pieux d'essai Laboratoire — Études géophysiques électriques et sysmiques Études de perméabilité - Géologie - Études hydrogéologiques

Constructions immobilières et industrielles Ouvrages d'art et Génie Civil - Terrassements Stabilité de déblais et remblais — Routes — Digues — Tunnels

SIÈGE SOCIAL

AVIGNON, 139 bis, route de Tarascon - Tél.: 82-00-55 et (2 lignes groupées) CENTRE: METZ, 41, place Saint-Thiébault - Tél.: 68-78-28 et 68-78-29 AGENCES: CHALON-SUR-SAONE, 19, rue St-Georges - Tél.: 48-45-60

### DE LA PISTE DE « JET » A L'ALLÉE DE JARDIN...

- Aérodromes
- Autoroutes
- Routes
- Parkings
- Sols industriels
- V.R.D.
- Revêtements de barrages et berges





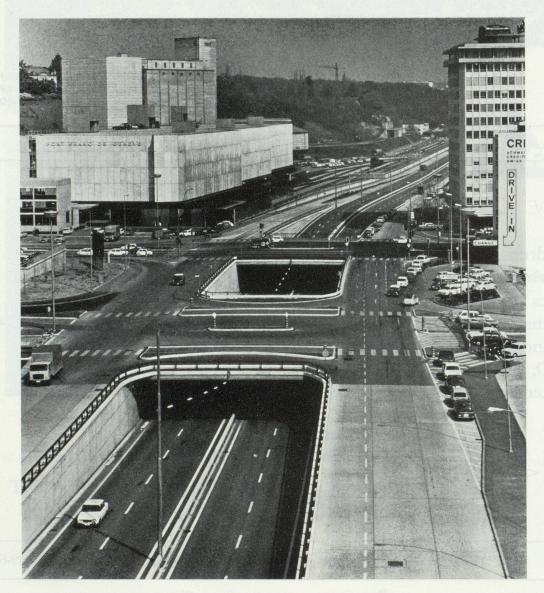
Étanchéité d'ouvrages d'art par procédé breveté : COLPONT

SOCIÉTÉ ROUTIÈRE COLAS - 39, rue du Colisée, PARIS-8° - Tél. : 359-39-63

# SOCIÉTÉ GÉNÉRALE POUR L'INDUSTRIE

Ingénieurs-conseils Genève

Autoroutes, artères urbaines Ouvrages d'art Eclairage et installations de sécurité



Siège: 71, avenue Louis-Casaï, 1216 Cointrin-Genève, tél. (022) 34 60 71, télex 22 044

# SOCIÉTÉ DES GRANDS TRAVAUX DE L'EST

Société Anonyme au capital de 18.350.000 Francs — Siège Social : 92, avenue Kléber — PARIS-16° - Tél. 553 94-51



Agences en France :

Paris - Orléans

Lyon - Marseille

Outre-Mer : Alger - Abidjan - Tunis

Yaoundé - Tananarive

Saint-Denis-de-la-Réunion

TRAVAUX PUBLICS
TERRASSEMENTS
OUVRAGES D'ART
TRAVAUX ROUTIERS
TRAVAUX MARITIMES
ET FLUVIAUX
BATIMENT





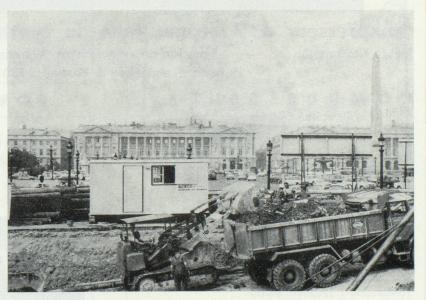
ALGECO 16, Avenue de l'Opéra 75 - PARIS-1<sup>er</sup> Tél.: 742-71-89 Télex: 23 758

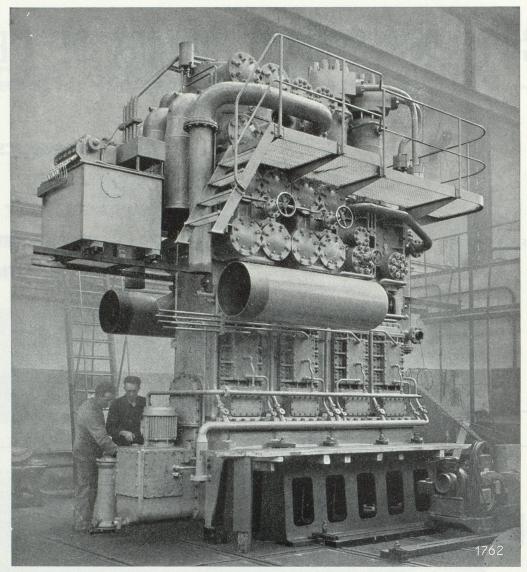
ALGECO "Est" 9, rue de la Coopérative 67 - Strasbourg Tél: (88) 35-19-34

ALGECO "Rhône Alpes" Boîte Poste 15 38 - Meyzieu Tél.: (78) 49-63-19 et 60-90-18 Télex: 33 037

ALGECO "Provence Méditerranée"
21, Deuxième Avenue
13 - Z. I. Vitrolles
Tél.: (91) 09-97-56 +
Télex: 42 518

A VOTRE SERVICE EN 48 HEURES





## Compresseur à 7 étages pour la synthèse de l'ammoniac

Débit 7250 m³/h.

Pression de refoulement 901 ata Puissance absorbée à l'arbre 2950 CV

Vitesse 250 t/min

#### COMPRESSEURS

d'air et de gaz industriels

à pistons à anneau liquide sans graissage pour laboratoires pression de service jusqu'à 2500 kg/cm² jusqu'à 4 kg/cm² selon débit jusqu'à 7000 kg/cm² POMPES A VIDES

à tiroir à anneau liquide humides rotatives vide à l'orifice fermé jusqu'à 0,02 mm Hg abs. jusqu'à 15 mm Hg abs. jusqu'à 25 mm Hg abs.

S. A. des Ateliers de construction

Burckhardt

Agence pour la France

Compovacua S. A.

3, av. Erlanger Paris-16° Téléphone : JASmin 8003 LES ENTREPRISES DE TRAVAUX PUBLICS

# André BORIE

Siège Social : 92, avenue de Wagram — PARIS-17e Téléphone : 924.85.61 + -Télex : 65.927 Adresse télégraphique : BORIETRAVO-PARIS —

#### BUREAUX

#### ISSY-LES-MOULINEAUX

- 47-49, rue de Meudon

- Tél. 644.43.94

- 42, rue de Chateauneuf

- Tél. 88.21.12

MARSEILLE

- 40, boulevard Longchamp

- Tél. 62.25.41

LYON

- 3, 4, 5, Place Antonin-Perrin - Tél. 72.65.97

LA BATHIE

- B.P. No 2 (Savoie)

- Tél. 17 et 18 à Tours

ABIDJAN

B.P. No 21.042 (Côte d'Ivoire) - Tél. 567-65 ou 568-65

- Télex : 575

TERRASSEMENTS - MAÇONNERIE - BÉTON ARMÉ TUNNELS - PONTS - VIADUCS - BARRAGES ADDUCTION D'EAU - BATIMENTS INDUSTRIELS CITÉS OUVRIÈRES

#### ENTREPRISE

# DEBERNARI

34, avenue des Chasseurs-Alpins Tél. 3.52-1.04 - Agrégats Routiers 73-ALBERTVILLE

#### TRAVAUX D'HYGIÈNE PUBLIQUE

CANALISATIONS - RÉSERVOIRS-ASSAINISSEMENT

# Entreprise Frédéric ROUDET SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 910.000 F

AUDINCOURT (Doubs)

C. C. P. Dijon 29-169

Téléphone: 91.59.32

R. C. Montbél. 55 B 38

#### IG (LANDIS & GYR)

- Compteurs d'électricité
- Disjoncteurs de branchement
- Horloges de commande Relais
- Télécommandes Télémesures
- Contrôle et régulation de chauffage
- Indicateurs de taxes téléphoniques
- Mesure et contrôle en physique nucléaire

# LANDIS & GYR

Société à Responsabilité Limitée au capital de 4.000.000 F Direction Commerciale:
153, rue de Rome, **PARIS-17**e
Tél.: (1).227.91-32 Siège Social & Usine : B. P. 208 (03)-MONTLUÇON

Rapprochement et Fusion des Entreprises Européennes

#### SOCIÉTÉ FINANCIÈRE EUROPÉENNE



Banque de crédit à long et moyen terme S.F.E. - 20, rue de la Paix - Paris 2e



# une nouvelle génération de caméras:



de 13 cm à l'infini : Bolex 7,5



de 3 cm à l'infini : Bolex 155

# les BOLEX MACROZOOM



-Compton PAI 176



# CATALAN

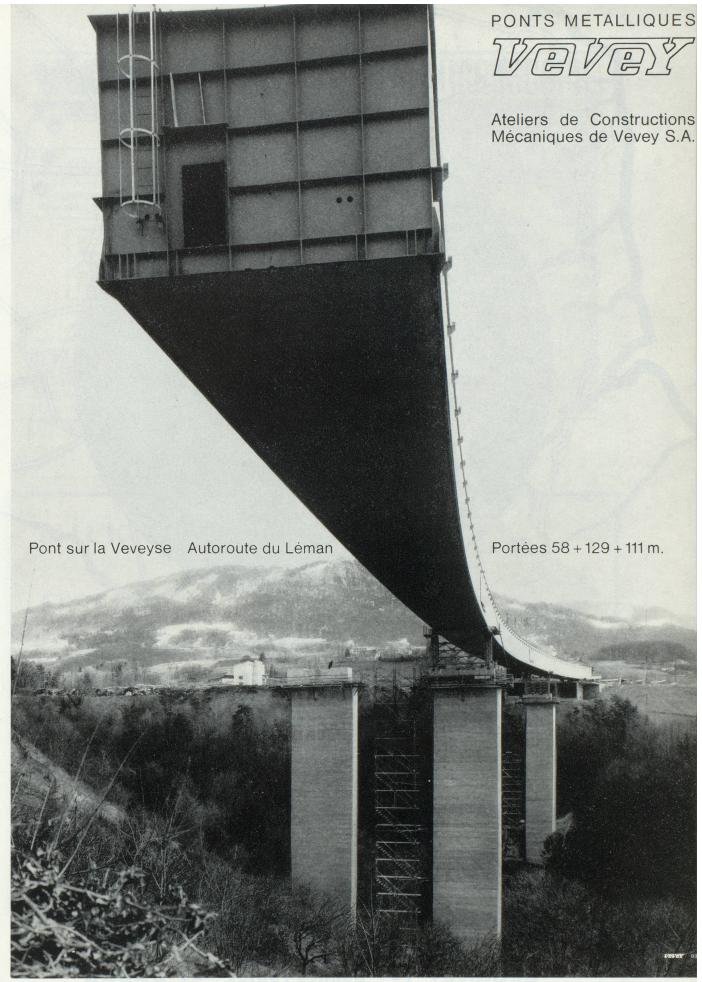
POUR L'ESPAGNE sans changement de train

et pour la France d'excellentes relations

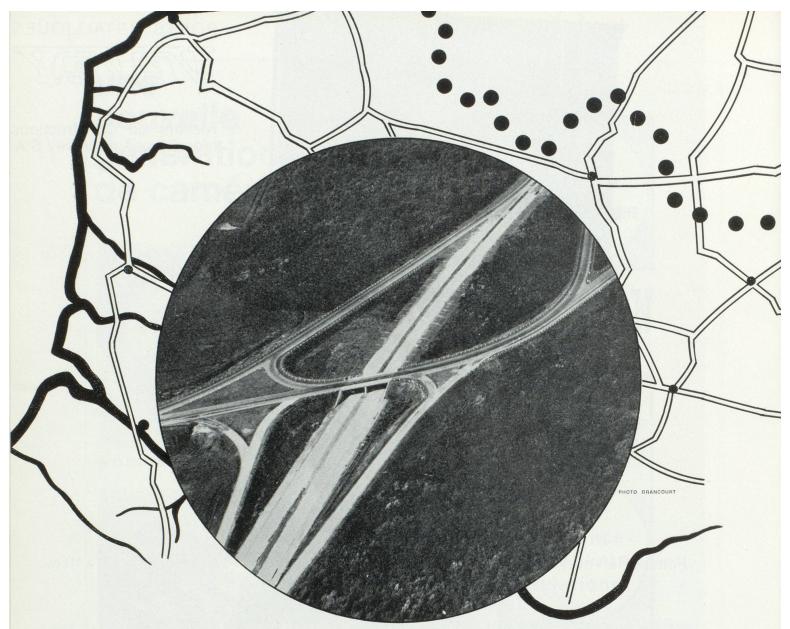
#### HUBAIRES

HUKAIKES		
10 40	GENĖVE	A 19 35
11 8	BELLEGARDE	19 7
11 32	CULOZ	18 44
11 54	AIX-LES-BAINS	18 22
12 8	CHAMBÉRY	18 8
12 9	CHAMBERT	18 8
12 51	GRENOBLE	1 17 28
13 43	ROMANS-Bde-P	16 34
13 59	VALENCE	16 18
15 1	AVIGNON	J 15 17
15 4		15 14
15 31	NÎMES	1 14 47
15 58	MONTPELLIER	14 19
16 14	SÈTE	14 3
16 38	BÉZIERS	13 39
16 54	NARBONNE	13 22
17 33	PERPIGNAN	12 44
18 2	CERBÈRE	12 14
18 7	PORT-BOU	12
00 00 1	PARCELONA Tormino	0.41





Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey S.A., 1800 Vevey, Suisse Tél. (021) 51 00 51, Télex 24284



# 180 km d'autoroutes BEUGNET

- Une entreprise à l'échelle européenne employant plus de 700 personnes.
- Un parc de matériel comprenant plus de 800 engins et notamment 8 postes d'enrobage de matériaux bitumineux d'une capacité globale journalière de 7 000 tonnes environ.
- Des ateliers de mécanique et entretien représentant une surface couverte de plus de 25 000 m².
- Un important laboratoire de recherches et contrôles.
- Des produits de revêtement qui ont fait leurs preuves :
   RUGOCHAPE LUMICHAPE MICROCHAPE



BEUGNET

bonnes routes

ARRAS

# WILD TOPOGRAPHIE MICROSCOPIE

HEERBRUGG

TOPOGRAPHIE Niveaux-Théodolites Tachéomètres Photogrammétrie Planimètres OTT - Compas

> MICROSCOPIE Microscopes de laboratoire et de recherche. Microtomes JUNG. Filtres interférentiels BALZERS

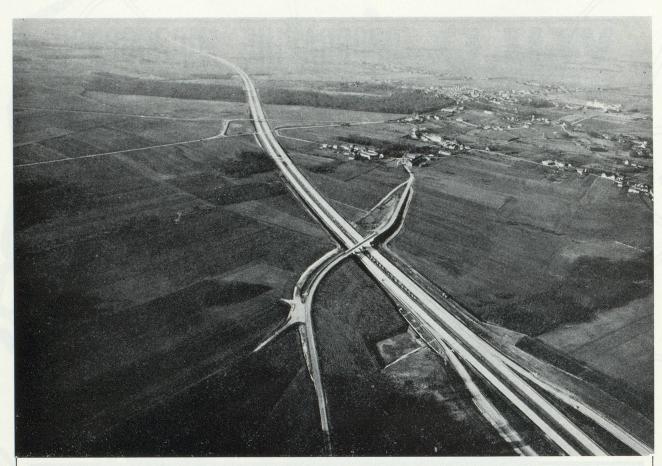


86, route de S<sup>t</sup> Cloud 92 RUEIL-MALMAISON Tél: 967-71-00 + 967-73-00 +









Autoroute A 6 — Paris-Lyon — Section Nemours-Égreville

# LA CIE FRANÇAISE D'ENTREPRISES

31-37, Bd de Montmorency - PARIS-16°

# CITRA-FRANCE

16, Bd Malesherbes - PARIS-8°

## SPIE-BATIGNOLLES

11, rue d'Argenson - PARIS-8°

ont participé aux travaux de l'autoroute A 6 - PARIS-LYON - sections Nemours-Égreville, Sepeaux-Appoigny et Nan-sous-Thil-Pouilly en Auxois

et construisent la piste n° 1 du nouvel aérodrome international Paris-Nord à Roissy en France



pour lui





pour elle



HOTEL

## LANCASTER

7, RUE DE BERRI-PARIS

CHAMPS-ÉLYSÉES

ADRESSE TÉLÉGR. OTELANCAST-PARIS DIR. ÉMILE WOLF

SIC:

13<sup>E</sup> SALON TIONAL
INTERNATICLES DE
INTERNATICLES DE
INTERNATICLES DE
SPORTS D'HIVER
DES ARTICLES
SPORTS D'HIVER
AU 4 MARS 1970
AU 4 MARS 1970
AU 4 MARS 1970
AU 6 MINISTRATION
FRANCE
FRANCE
FRANCE
Tál. (76) 87-02-61



La marque (SIG) distingue un éventail très étendu de produits qui présentent tous des caractéristiques communes: Sûreté de fonctionnement, longévité et haut standard de qualité



Matériel roulant, Véhicules industriels, Armes, Machines-outils, Pompes, Empaqueteuses automatiques, Outils pneumatiques

Société Industrielle Suisse / Neuhausen-Chutes du Rhin

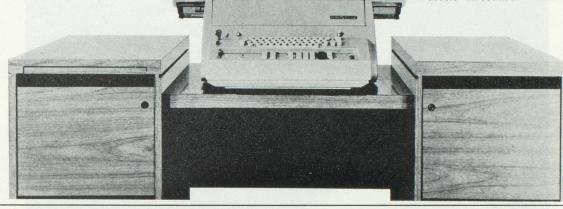
#### AVANTAGES :

- silence de fonctionnement
- programmation sur mesure
- multiplication ultra-rapide





- lecteur d'informations magnétiques
- perforateur de bandes ou de cartes
- double introducteur "BIMATIC"



DÉPARTEMENT MACHINES COMPTABLES ET MAGASIN D'EXPOSITION 2, place du Théâtre-Français, PARIS-1er - Tél 742-31-56

Liste des concessionnaires régionaux et documentation sur demande

#### WINTERTHUR - LA FÉDÉRALE GROUPE

SOCIÉTÉS SUISSES D'ASSURANCES

(Entreprises privées régies par le décret-loi du 14 Juin 1938)



#### WINTERTHUR-ACCIDENTS

INCENDIE RESPONSABILITÉS CIVILES

DÉGATS DES EAUX BRIS DE GLACES

FORMULES MODERNES

COMBINÉES MULTIRISQUES

Capital social 48 millions de francs suisses entièrement versé R. C. Paris 55 B-8444

#### WINTERTHUR-VIE

TOUTES ASSURANCES EN CAS DE DÉCÈS ET EN CAS DE VIE

RETRAITES REVALORISABLES

ASSURANCES COLLECTIVES DU PERSONNEL DES ENTREPRISES

Capital Social 20 millions de francs suisses entièrement versé R. C. Paris 55 B-9034

#### LA FÉDÉRALE

TRANSPORT CRÉDIT

RISQUES DIVERS ACCIDENTS INCENDIE

RISQUES TERRESTRES et MARITIMES

Capital Social 10 millions de francs suisses dont 6 millions versés R. C. Paris 57-B-17094

DIRECTIONS POUR FRANCE: 30, Avenue Victor-Hugo - PARIS 16°



## EBAUCHES SUR LA LUNE?

\*Reg. Trade mark: OSCILLATOM®

Non, mais savez-vous que son horloge atomique OSCILLATOM\*, au cours du périple qui l'a conduite dans les principaux centres horaires mondiaux, s'est arrêtée à la NASA pour donner L'HEURE SUISSE?

Cette contribution à la science spatiale se manifeste aussi sur le plan européen, puisqu'une horloge OSCILLATOM\* fonctionne comme étalon de temps et de fréquence à la station de lancement de fusées de Kiruna en Suède.

OSCILLATOM\*, l'horloge atomique à jet de césium, construite par le département Oscilloquartz d'Ebauches SA en collaboration avec le Laboratoire Suisse de Recherches Horlogères à Neuchâtel, détermine le temps avec une précision de 1.10-11, ce qui par comparaison, correspondrait pour une mesure de longueur, à une erreur de 4mm dans la mensuration de la distance Terre-Lune (~400.000 km).

图图口图图图图图图图图图图图图图图

2001 NEUCHATEL-SUISSE.

DO

# nos clients sont exigeants!

#### ils ont raison...

...car, outre tous les avantages d'une grande Banque le CCF leur offre un service exceptionnel en France : Le Compte Automatique Journalier. Au jour le jour, après chaque opération ils reçoivent automatiquement chez eux et sans frais, un relevé du nouvel état de leur compte.

## vous aussi, soyez exigeant!

c'est votre droit le plus légitime et nous vous approuverons..
Nos origines helvétiques nous ont valu une situation privilégiée auprès de la majorité des banques suisses et de leur clientèle c'est-à-dire que nous demeurons la banque française la mieux placée pour traiter vos problèmes, qu'ils soient industriels, commerciaux, touristiques...
Mais, le saviez-vous?
Où que vous soyez, nos spécialistes vous attendent en toute simplicité\*.
Ils étudieront avec vous la solution la mieux appropriée à vos besoins.



\* 44 succursales et agences à Paris, plus de 200 guichets dans toute la France. Siège social: 103, CHAMPS-ÉLYSÉES - PARIS-8e - Tél.: 256 92 00

# Firmenich



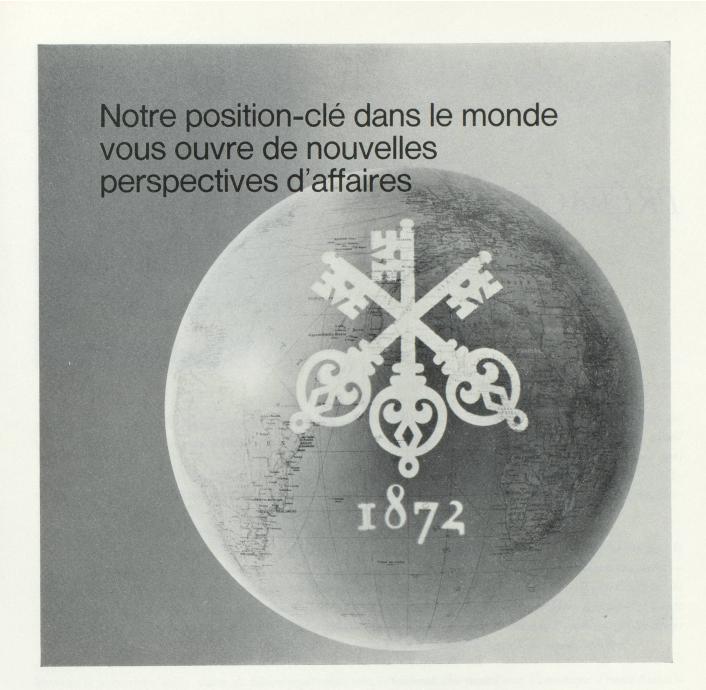


Seuls concessionnaires pour la France :

## FIRMENICH & Cie

93, avenue de Neuilly 92-NEUILLY-SUR-SEINE

Tél. 624-90-93



# SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE

Schweizerischer Bankverein



Swiss Bank Corporation

Bâle, Berne, Genève, Lausanne, Zurich etc. (100 succursales en Suisse). Londres, New York, San Francisco. Bureaux de représentation à Buenos Aires, Hong Kong, Johannesburg, Lima, Los Angeles, Madrid, Mexico, Paris, Rio de Janeiro, São Paulo, Sydney, Tokyo. Filiales à Montréal, Nassau (Bahamas), Panama (R.P.), Toronto.

Représentation à Paris: 31, Avenue de l'Opéra - Téléphone 073 90.27